

UCHWAŁA NR 1411/16
ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO
Z DNIA 5 maja 2016 R.

w sprawie nawiązania współpracy w zakresie utrzymania i rozwoju *Internetowego systemu informacji edukacyjno-zawodowej* poprzez prowadzenie regionalnego komponentu ogólnopolskiego portalu internetowego pn. *Doradztwo edukacyjno-zawodowe*

Na podstawie art. 8 ust. 1, art. 11 ust. 2 pkt 1 i 4, art. 14 ust. 1 pkt 15 oraz art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2016 r. poz. 486) uchwała się, co następuje:

§ 1

1. Wyraża się wolę współpracy w zakresie utrzymania i rozwoju *Internetowego systemu informacji edukacyjno-zawodowej* poprzez prowadzenie regionalnego komponentu ogólnopolskiego portalu internetowego pn. *Doradztwo edukacyjno-zawodowe*, utworzonego przez Skarb Państwa – Krajowy Ośrodek Wspierania Edukacji Zawodowej i Ustawicznej w Warszawie. Szczegółowe zasady współpracy w tym zakresie pomiędzy Województwem Świętokrzyskim a Skarbem Państwa – Krajowym Ośrodkiem Wspierania Edukacji Zawodowej i Ustawicznej w Warszawie zostaną określone w liście intencyjnym i umowie licencyjnej, których projekty stanowią odpowiednio załącznik nr 1 i 2 do uchwały.
2. Prowadzenie komponentu, o którym mowa w ust 1, powierza się:
 - 1) Biuru Społeczeństwa Informacyjnego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego w Kielcach w zakresie umieszczenia portalu na platformie sprzętowej Urzędu i jego prowadzenia od strony technicznej,
 - 2) Świętokrzyskiemu Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Kielcach w zakresie:
 - a) zapewnienia osoby pełniącej funkcję redaktora naczelnego regionalnego komponentu portalu,
 - b) bieżącego aktualizowania, redagowania i umieszczania na portalu informacji o ważnych regionalnych wydarzeniach związanych z doradztwem zawodowym, edukacją i rynkiem pracy.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Marszałkowi Województwa Świętokrzyskiego.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA

ADAM JARUBAS

**LIST INTENCYJNY
DOTYCZĄCY WSPÓŁPRACY ZWIĄZANEJ Z UTRZYMANIEM I ROZWOJEM
INTERNETOWEGO SYSTEMU INFORMACJI EDUKACYJNO-ZAWODOWEJ
POPURZEZ PRZEKAZANIE
PRAW DO KORZYSTANIA Z INTERNETOWEGO SYSTEMU INFORMACJI
EDUKACYJNO-ZAWODOWEJ**

podpisany w Warszawie, w dniu 2015 roku pomiędzy

Województwem z siedzibą w przy ul., NIP,
REGON, zwanym dalej „Województwem” reprezentowanym przez:

1. - **Marszałka Województwa**
wybranego na podstawie uchwały nr Sejmiku Województwa z dnia,
2. - **Członka Zarządu Województwa***
..... wybranego na podstawie uchwały nr Sejmiku Województwa
z dnia,
**reprezentacja uzależniona od postanowień statutu danego województwa*

a

**Skarbem Państwa - Krajowym Ośrodkiem Wspierania Edukacji Zawodowej i
Ustawicznej** z siedzibą w Warszawie przy ul. Spartańskiej 1B, 02 – 637 Warszawa, NIP:
521-12-70-354, REGON: 000289130, zwanym dalej „KOWEZiU”, reprezentowanym przez:
Teresę Kazimierską – p.o. Dyrektor

zwanym w dalszej części niniejszego Listu intencyjnego łącznie Stronami.

ZWAŻYWSZY, ŻE
(Preambuła)

1. Strony są świadome rangi doradztwa edukacyjno-zawodowego w systemie edukacji i na rynku pracy, które przyczynia się do podejmowania trafnych decyzji związanych z wyborem zawodu i dalszej ścieżki edukacyjnej przez uczniów oraz osoby poszukujące pracy,
2. W ramach realizacji przez KOWEZiU projektów systemowych powstał Internetowy system informacji edukacyjno-zawodowej (dalej „System”) obecnie funkcjonujący jako portal internetowy „doradztwo edukacyjno-zawodowe” (adres: www.doradztwo.koweziu.edu.pl) który składa się z ogólnopolskiego portalu i szesnastu portali wojewódzkich,
3. Strony podejmowały już na wcześniejszym etapie ustalenia dotyczące przekazania praw do korzystania z Internetowego systemu informacji edukacyjno-zawodowej.

Strony uzgadniają, co następuje:

§ 1

Celem niniejszego listu intencyjnego jest współpraca nad utrzymaniem i rozwojem Systemu.

§ 2

Strony przyjmują następujące założenia wzajemnej współpracy:

1. KOWEziU będzie prowadził ogólnopolski portal „doradztwo edukacyjno-zawodowe” (dalej: portal ogólnopolski).
2. Województwo będzie prowadziło wojewódzki portal „doradztwo edukacyjno-zawodowe” (dalej: portal regionalny) za pośrednictwem jednostki podległej Województwu - (nazwa instytucji wskazanej przez Marszałka).
3. Strony będą promować ideę doradztwa edukacyjno-zawodowego oraz System.

§ 3

1. Szczegółowe zasady współpracy oraz przedsięwzięć podejmowanych na podstawie niniejszego listu intencyjnego, zostaną uregulowane w odrębnej umowie zawartej pomiędzy KOWEziU a (nazwa instytucji wskazanej przez urząd).

§ 4

Osobami odpowiedzialnymi za koordynację działań wynikających z niniejszego listu intencyjnego oraz innych uzgodnień są:

- 1) ze strony KOWEziU – Karolina Szczuka, k.szczuka@koveziu.edu.pl, tel. 22 844 18 68
- 2) ze strony Województwa -

§ 5

Niniejszy List intencyjny został sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

KOWEziU

Województwo

.....

.....

UMOWA LICENCYJNA

zwana dalej „Umową”,
zawarta w dnia

pomiędzy:

Skarbem Państwa – Krajowym Ośrodkiem Wspierania Edukacji Zawodowej i Ustawicznej z siedzibą w Warszawie (02-637) przy ul. Spartańskiej 1B, NIP: 521-12-70-354, REGON: 000289130, zwanym dalej „Licencjodawcą”,

reprezentowanym przez: Teresę Kazimierską – p.o. Dyrektor,

a

....., zwanym dalej „Licencjobiorcą”,

reprezentowanym przez: -

§ 1. PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem Umowy jest udzielenie licencji na korzystanie z serwisu internetowego funkcjonującego w dniu podpisania umowy licencyjnej pod adresem [www.\[nazwawojewodztwa\].doradztwo.koweziu.edu.pl](http://www.[nazwawojewodztwa].doradztwo.koweziu.edu.pl), określonego szczegółowo w **Załącznikach nr 1 - 4** do Umowy, zwanego dalej *Portalem Regionalnym*, z zastrzeżeniem § 2 ust. 4 i 5. *Portal Regionalny* jest elementem *Internetowego systemu informacji edukacyjno-zawodowej*, funkcjonującego w dniu podpisania umowy licencyjnej pod adresem www.doradztwo.koweziu.edu.pl i składającego się z *Portalu Krajowego* i 16 portali regionalnych.
2. *Portal Regionalny* składa się z utworów w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Wszelkie prawa własności intelektualnej, w szczególności autorskie prawa majątkowe do tych utworów, przysługują wyłącznie Licencjodawcy albo są objęte darmową licencją GNU GPL. Utwory te oraz poszczególne ich składniki chronione są prawem autorskim, postanowieniami umów międzynarodowych o prawach autorskich oraz innym ustawodawstwem i umowami międzynarodowymi o ochronie praw własności intelektualnej.

§ 2. UDZIELENIE LICENCJI

1. Licencjodawca udziela Licencjobiorcy w zakresie utworów, do których Licencjodawcy przysługują wszelkie prawa własności intelektualnej, w szczególności majątkowe prawa autorskie, z uwzględnieniem warunków wynikających z darmowej licencji GNU GPL, niewyłącznej, nieodpłatnej licencji prawnoautorskiej na korzystanie z *Portalu Regionalnego* Województwa Licencja zostaje udzielona na okres **5 lat**, z zastrzeżeniem ust. 6, bez możliwości udzielania sublicencji, na wszystkich polach eksploatacji znanych w chwili zawarcia umowy, a w szczególności:
 - w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony powyżej, poprzez publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Licencjobiorca ma prawo do zmiany zawartości *Portalu Regionalnego* poprzez dodawanie nowych elementów ściśle związanych z doradztwem edukacyjno-zawodowym, polegającej w szczególności na:
 - a) dodawaniu nowych treści (artykułów i materiałów) dotyczących doradztwa edukacyjno-zawodowego,
 - b) dodawaniu elementów (np. banerów) przekierowujących na strony tematyczne związane z portalem, bez zmian formy graficznej (layout),
 - c) dodawaniu nowych zakładek w menu pionowym dotyczących doradztwa edukacyjno-zawodowego.
3. Licencjobiorca nie ma prawa usuwania zawartości znajdującej się na *Portalu Regionalnym* w dniu podpisania umowy oraz dokonywania istotnej zmiany struktury *Portalu Regionalnego*. Poprzez istotną zmianę struktury *Portalu Regionalnego* uważa się w szczególności zmianę layout (kolorystyka, układ zakładek, baner strony i baner województwa), zmiany w układzie i nazwach zakładek menu poziomego (górnego), usuwanie zakładek menu pionowego, usuwanie elementów ze stopki strony (loga i informacje o projekcie).
4. Licencja nie obejmuje materiałów znajdujących się na *Portalu Regionalnym* w zakładkach menu pionowego: „Multimedia” oraz „Vademecum doradztwa”. *Portal Regionalny* będzie pobierać treść tych zakładek automatycznie z *Portalu Krajowego* przy pomocy oprogramowania będącego elementem *Portalu Regionalnego*.
5. Licencjobiorca nie ma prawa ingerować w ustawienia techniczne zakładek menu pionowego: „Multimedia” i „Vademecum doradztwa”, zmieniać ich struktury oraz zawartości.
6. Licencjobiorca przyjmuje do wiadomości, iż *Portal Regionalny* został współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu

Spółeczny i przedmiotowa licencja obejmuje wyłącznie prawo do użytku niekomercyjnego.

7. Licencjodawca ma prawo rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym w razie rażącego naruszenia postanowień niniejszej Umowy przez Licencjobiorcę.

§ 3. DOSTAWA I USŁUGI WDROŻENIOWE

1. Licencjodawca dostarczy Licencjobiorcy *Portal Regionalny* wraz z niezbędną dokumentacją w ciągu 5 dni roboczych od podpisania umowy.
2. Licencjodawca udostępni Licencjobiorcy spakowaną kopię *Portalu Regionalnego*.
3. Licencjobiorca powinien dysponować własnym serwerem i domeną oraz mieć do dyspozycji informatyka, który będzie wykonywał czynności z zakresu obsługi technicznej.

§ 4. OBOWIĄZKI STRON

1. Licencjodawca zobowiązuje się przez czas obowiązywania Umowy:
 - utrzymywać *Portal Krajowy* na domenie www.doradztwo.koweziu.edu.pl,
 - zapewnić techniczne linkowanie *Portalu Regionalnego* z *Portalu Krajowego* - Licencjodawca umieści link do *Portalu Regionalnego* z poziomu *Portalu Krajowego*, przy czym o formie linku decyduje Licencjodawca,
 - zapewniać współpracę redaktora naczelnego *Portalu Krajowego* z redaktorem *Portalu Regionalnego*, w szczególności zapewniać bieżące wsparcie merytoryczne poprzez platformę Moodle.
2. Licencjobiorca zobowiązuje się przez czas obowiązywania Umowy:
 - udostępniać materiały opisane w **Załączniku nr 1** na warunkach określonych niniejszą umową,
 - zapewnić techniczne linkowanie *Portalu Krajowego* z *Portalu Regionalnego* w formie uzgodnionej przez obie strony,
 - zapewnić osobę pełniącą funkcję redaktora *Portalu Regionalnego*,
 - zapewnić całość infrastruktury technicznej związanej z utrzymaniem i korzystaniem z *Portalu Regionalnego*, w tym w szczególności:
 - obsługę techniczną *Portalu Regionalnego*,
 - zgodny z wymaganiami technicznymi serwer, na którym umieszczone zostaną materiały objęte niniejszą licencją, z wyjątkiem materiałów umieszczanych bezpośrednio przez Licencjodawcę na zasadach określonych w § 2 ust. 4,
 - konto pocztowe umożliwiające wysyłkę mailingu dla zarejestrowanych użytkowników *Portalu Regionalnego*.
 - prowadzić *Portal Regionalny* pod własną domeną, z subdomeną [www.\[nazwawojewodztwa\].doradztwo.\[...\].pl](http://www.[nazwawojewodztwa].doradztwo.[...].pl);
 - zapewnić promocję Internetowego systemu informacji edukacyjno-zawodowej oraz promocję idei doradztwa edukacyjno-zawodowego w szczególności *Portalu Krajowego* i *Portalu Regionalnego* w środowisku szkolnym i pozaszkolnym Województwa

§ 5. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany Umowy będą dokonywane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Załączniki:

Załącznik 1 – Opis techniczny portalu regionalnego,

Załącznik 2 – Instrukcja obsługi technicznej,

Załącznik 3 – Komponenty Wyszukiwarka i Zawody dla witryny „doradztwo edukacyjno-zawodowe” opartej na systemie Joomla! 3.x,

Załącznik 4 – Wykaz artykułów umieszczonych na stronie głównej *Portalu Regionalnego* w dniu podpisania umowy.

LICENCJODAWCA

LICENCJOBIORCA

.....

.....